

ISTRUZIONI PER L'USO (IT) LAME E MANICI PER BISTURI



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Germania
Tel. +49 7463 9956-0
Fax +49 7463 9956-56
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com



D0839 / Rev B / ACR00474 / 2026-04-20

LEGGERE PRIMA DEL RICICLAGGIO E CONSERVARE IN UN LUOGO SICURO

PRODOTTO

Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono al montaggio e allo smontaggio delle lame e dei manici dei bisturi RUDOLF Medical.

Il prodotto che avete ricevuto è di alta qualità; di seguito sono descritte le modalità di manipolazione e utilizzo corrette.

Solo per uso professionale: gli strumenti sono destinati esclusivamente a utenti professionali (chirurghi, infermieri di sala operatoria, tecnici addetti al ricondizionamento di dispositivi medici).

Popolazione di pazienti: non vi sono restrizioni relative alla popolazione di pazienti. È a discrezione e nell'ambito dell'esperienza del professionista sanitario decidere se i benefici superino i rischi nella popolazione in questione.



Le seguenti istruzioni si riferiscono allo smontaggio dopo la procedura chirurgica e al montaggio dopo la pulizia e la disinfezione.

Istruzioni dettagliate per il ricondizionamento sono disponibili nelle istruzioni per l'uso D0462:



Gli strumenti RUDOLF Medical vengono forniti non sterili e devono essere puliti, disinfettati e sterilizzati prima del primo utilizzo e immediatamente dopo ogni utilizzo. È necessario rimuovere preventivamente i cappucci protettivi e l'imballaggio di trasporto.

Prima della sterilizzazione, si consiglia di trattare le parti meccaniche dello strumento con un olio di manutenzione.

Prima di ogni utilizzo è necessario effettuare un'ispezione visiva e funzionale completa degli strumenti.

DESTINAZIONE D'USO

Gli strumenti chirurgici riutilizzabili sono destinati a procedure chirurgiche e possono essere riutilizzati dopo un ricondizionamento qualificato.

CONTROINDICAZIONI

I dispositivi medici non sono destinati all'uso sul sistema nervoso centrale e circolatorio.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Prestare attenzione durante l'uso e la manipolazione dei bisturi; sussiste il rischio di lesioni.
- Quando si selezionano lama e manico del bisturi, assicurarsi che siano compatibili tra loro in termini di connessione.
- Durante il montaggio/smontaggio, evitare di applicare una forza o una pressione eccessiva alla lama del bisturi, poiché potrebbe rompersi e causare lesioni.

PRIMA DI OGNI UTILIZZO: ISPEZIONE VISIVA E FUNZIONALE

Verificare la presenza di:

- Danni esterni (ad es. ammaccature, sbavature, crepe o spigoli vivi)
- Corretto funzionamento
- Residui di detergenti o disinfettanti

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

⚠ Le lame dei bisturi possono essere combinate solo con manici dello stesso tipo di attacco.

Manici per bisturi per lame con lunghezza di serraggio ridotta

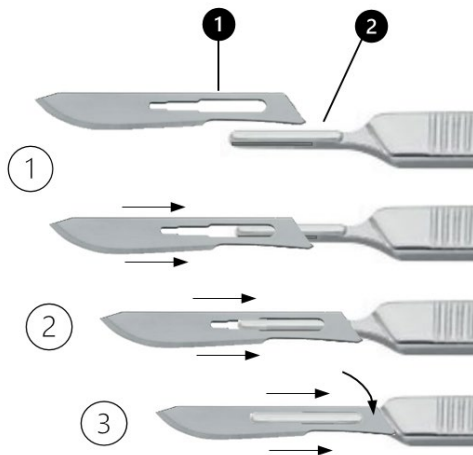
I manici per bisturi dei modelli 3, 3L, 3LA, 5, 5A, 7 e 7K sono dotati di un attacco per lame con lunghezza di serraggio ridotta.

Manici per bisturi per lame con lunghezza di serraggio lunga

I manici dei modelli 4, 4L e 4LA sono dotati di un attacco per lame da bisturi con lunghezza di serraggio lunga.

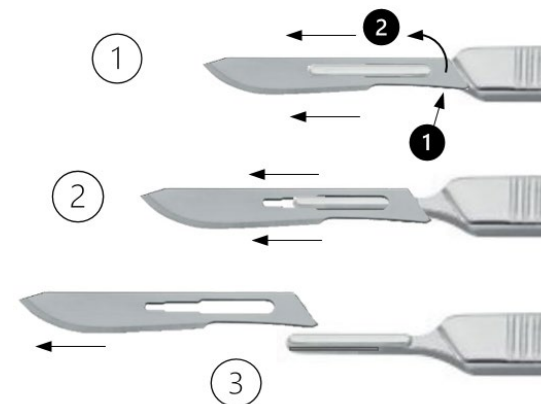
Montaggio:

1. Posizionare la lama del bisturi con l'occhiello (1) sull'attacco del manico del bisturi (2).
2. Inserire la lama del bisturi nelle scanalature dell'attacco del manico.
3. Spingere la lama del bisturi completamente nell'attacco del manico. L'estremità della lama scatta in posizione.



Smontaggio:

1. Premere l'estremità elastica della lama del bisturi (1) fuori dal connettore del manico fino a quando non è possibile spingerla indietro attraverso le scanalature del connettore (2).
2. Far scorrere la lama del bisturi fuori dalla fessura del manico fino a quando il manico non si sgancia dall'occhiello.
3. Rimuovere la lama del bisturi dall'impugnatura.



Manici per bisturi per il sistema di bisturi mini

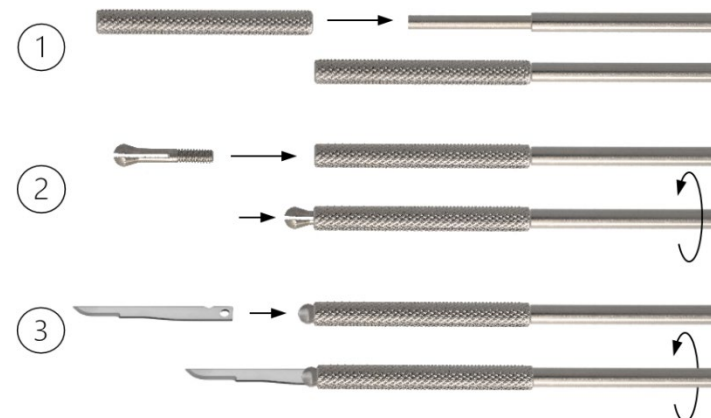
I manici per lame di bisturi mini sono dotati di un dispositivo di serraggio in cui è possibile fissare una lama di bisturi mini.

Questi manici sono composti da tre parti e possono essere smontati. Sono costituiti da una pinza (1), un dado zigrinato (2) e un manico (3).



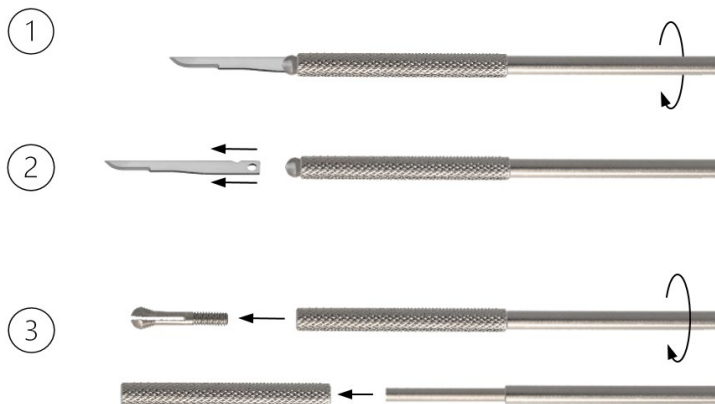
Montaggio:

1. Posizionare il dado zigrinato (2) sull'impugnatura (3).
2. Inserire la pinza (1) attraverso il dado zigrinato nell'impugnatura e avvitare in senso orario con l'impugnatura.
3. Inserire completamente l'estremità della lama del bisturi nel mandrino. Tenere il dado zigrinato e serrare la lama del bisturi con l'impugnatura.













Smontaggio:

1. Sbloccare il mandrino (1) ruotando l'impugnatura (3) in senso antiorario mentre si tiene saldamente il dado zigrinato (2).
2. Rimuovere la lama del bisturi.
3. Ora smontare l'impugnatura per il ricondizionamento. Rilasciare il mandrino (1) dall'impugnatura ruotando ulteriormente l'impugnatura in senso antiorario. Quindi rimuovere il dado zigrinato dall'impugnatura.



SIMBOLI

	Consultare le istruzioni
	Codice lotto
	Codice articolo
	N. per confezione
	Non sterile
	Avvertenza
	Produttore
	Data di produzione
	Marcatura CE ai sensi del Regolamento (UE) 2017/745 per i dispositivi medici con numero di identificazione dell'organismo notificato
	Dispositivo medico